

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES**

F. 83 — 1357

1<sup>er</sup> JUILLET 1983Loi modifiant l'article 3, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 février 1981 de redressement relative aux Classes moyennes (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique. A l'article 3, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 10 février 1981 de redressement relative aux Classes moyennes, les mots « des secteurs du statut social des travailleurs indépendants autre que celui des pensions » sont remplacés par les mots « du régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juillet 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Classes-moyennes,

E. KNOOPS

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL

Vu et scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

(1) Session 1982-1983.

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 485, n° 1.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 11 mai 1983.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 499, n° 1. — Rapport n° 499, n° 2.

Annales parlementaires. — Adoption. Séance du 21 juin 1983.

**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN MIDDENSTAND**

N. 83 — 1357

1 JULI 1983

Wet tot wijziging van artikel 3, § 3, eerste lid, van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de Middenstand (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. In artikel 3, § 3, eerste lid, van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de Middenstand worden de woorden « van de andere sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen dan de pensioenen » vervangen door de woorden « van het stelsel van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 1 juli 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL

Gezien en met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,

J. GOL

(1) Zitting 1982-1983.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire documenten. — Wetsontwerp nr. 485, nr. 1.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 11 mei 1983.

Senaat.

Parlementaire documenten. — Wetsontwerp nr. 499, nr. 1. — Verslag nr. 499, nr. 2.

Parlementaire Handelingen. — Aanneming. Vergadering van 21 juni 1983.